



ST. RAYMOND OF PEÑAFORT CATHOLIC CHURCH

JANUARY 23
3rd Sunday in Ordinary Time

2022

23 DE ENERO
3º Domingo del Tiempo Ordinario

CONTACT

Email:
pastor@straymondchurch.com
officemanager@straymondchurch.com

OFFICE HOURS/ HORARIO de la OFICINA

Monday to Friday
Lunes a Viernes
8:00 AM — 7:00 PM

Saturday & Sunday
Sabado y Domingo
8:00 AM – 2:00 PM

MASS SCHEDULE HORARIO DE MISAS

Monday to Friday
Lunes a Viernes
(Español)
7:30 AM & 6:00 PM

Saturday/Sábado
(Español)
8:00 AM & 5:00 PM (Vigilia)

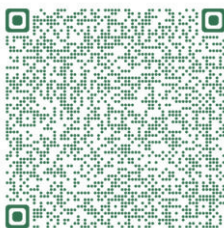
Sunday/Domingo

8:00 AM Español
10:00 AM English
12:00 AM Español
3:00 PM Español
6:00 PM Español

GIFT SHOP/ TIENDA DE REGALOS

Visit the office for assistance
Visite la oficina para asistirlo

ONLINE GIVING



DONACION ELECTRONICA

straymondchurch

St. Raymond Catholic Church



Parish Ministries/Ministerios Parroquiales

| Hora | Lunes | Salón | Hora | Miércoles | Salón |
|----------|--|------------|---------|---------------------------------|------------|
| 10:00 AM | 3ra Edad (2 ^{do}) | Fátima | 8:30 PM | Young Adults (2 ^{do}) | Padre Pio |
| 7:30 PM | Emaús Mujeres (1 ^{ro} y 3 ^{ro}) | Cristo Rey | | Jueves | |
| 7:30 PM | Emaús Hombres (2 ^{do} y 4 ^{to}) | Padre Pio | 4:30 PM | Legión de Maria | Fátima |
| | Martes | | 7:30 PM | Grupo de Oración | Cristo Rey |
| 9:00 AM | Oración y Vida | Fátima | | Viernes | |
| 7:00 PM | CCD / Catecismo | Fátima | 7:00 PM | Boys / Girls Scouts | Cristo Rey |
| 7:00 PM | RCIA / Adultos | Cristo Rey | 8:00 PM | Youth Group | Fátima |
| | Miércoles | | | Sábado | |
| 6:00 PM | St. Vincent de Paul | Padre Pio | 9:30 AM | CCD / Catecismo | Cristo Rey |
| 7:00 PM | Oración y Vida | Padre Pio | 9:30 AM | CCD / Catecismo | Fátima |
| 7:00 PM | CCD / Catecismo | Fátima | | Domingo | |
| 7:00 PM | RCIA / Adultos | Cristo Rey | 1:00 PM | Respect Life (1st Sun.) | Cristo Rey |
| 7:30 PM | Caballeros Católicos (3 ^{ro}) | Padre Pio | | | |

Reverend Francisco Hernandez, Pastor
Reverend Juan Jesus Lopez
Permanent Deacon
Deacon Eduardo Blanco

3475 SW 17th Street, Miami, FL 33145 | www.straymondchurch.com | P: (305) 446-2427 F: (305) 445-7448

3rd Sunday of Ordinary Time

3° Domingo del Tiempo Ordinario

"Today this scripture passage is fulfilled in your hearing" Luke 4:21
 "Hoy les llegan noticias de como se cumplen estas palabras proféticas." Lucas 4:21

HORARIO DE MISAS Y INTENCIONES

Sabado, 22 de Enero

5:00 PM † Joaquín Santos † Nora Martínez de Castro † Miguel Emanuelli †
 † Manuel Valido Perón † Ana Luisa Cespedes † Maria Dolores Coba †
 † Adelia Agustina Mendoza † Raymond Rodriguez † Cecilia Tabares †
 † Maria Teresa Menéndez † Magaly Enrique †
Agradecimiento por el Cumpleaños de: Miriam Juárez
Agradecimiento por el 49 Aniversario de: Héctor y Gloria Segura
Salud de: Edith Godoy, Fabian Olivares

Domingo, 23 de Enero

8:00 AM † Felix A Martinez † Almas del Purgatorio †
Salud de: Olga Santiago, Grace y Salvador, Eddy Godoy, Luis Cordero Estrada, Olga Estrada
 10:00 AM † Rev Donald Klaus † Rev Clemente Seoane † Msgr Edmont White †
 † Jenny Alejandro †
Blessings for: Amy Jo McCarthy
 12:00 PM † Alipio Gonzalez † Isa Gonzalez † Maria Medina Alcázar †
 † Antonia Trocha † Oswaldo Sandoval † Jessica Bonilla †
 † Jorge Abadie †
Agradecimiento por el Cumpleaños de: Gabriel Martinez
Salud de: Luis y Maria Teresa Rodriguez, Edith Godoy
 3:00 PM **Pro-Populo** (Por Nuestra Comunidad)
 6:00 PM † Maria Dolores Coba †

Lunes, 24 de Enero

7:30 AM † Dr Alfredo & Raquel Martinez † Guillermo Humberto Vallejos †
 † Sharon Tate † Sadie Kelly † Jorge Abadie †
Bendiciones para: Elizabeth y Richard Villaverde
Salud de: Eddy Godoy
Agradecimiento por el Cumpleaños de: Tizlia Orozco
 6:00 PM † Jose Gregorio Hernandez † Rafael Norberto Guillen †
 † Elizabeth Guevara † Esther Falcon † Maria Dolores Coba †
Salud de: Edith Godoy
Agradecimiento a: San Miguel Arcángel, Virgen Rosa Mística, Animas Benditas, Divina Misericordia

Martes, 25 de Enero

7:30 AM † Abelardo, Maria y Matilde Blanco † Daniela y Caridad Calvache †
 † Aleida Pumariega † Rev Jose Bian †
Salud de: Eddy Godoy
Bendiciones para: Olga Damas
 6:00 PM † William Hughee † Maria Dolores Coba † Juan Gregorio Leon †
Bendiciones para: Amy & Chris McCarthy
Agradecimiento por el Cumpleaños de: Melissa Saldaña

Miércoles, 26 de Enero

7:30 AM † Manuel Ospina Chisnes † Familia Fontirroche-Murillo †
Salud de: Eddy Godoy
Bendiciones para: Randy & Sindee Furfman
 6:00 PM † Arnoldo Calderwood † Maria Dolores Coba †

Jueves, 27 de Enero

7:30 AM † Rev Rafel Escala † Rev Eduardo Pastor † Fidel Jorge Quintana †
Salud de: Eddy Godoy
Bendiciones para: Daniel Hargis
 6:00 PM † Rick Leon † Carlos Emanuelli †

Viernes, 28 de Enero

7:30 AM † Rev Francisco Santana †
Bendiciones para: Gisselle Hernandez
 6:00 PM † Juan Carlos Pintado † Loris Nani de Coury † Juan Simón Coury †
 † Placido Higuerey † Jenny Alejandro †

Sabado, 29 de Enero

8:00 AM † Rev Francisco Fernandez †
Agradecimiento por el Cumpleaños de: John Pelaez
Bendiciones para: Savannah & Matt Morris

LECTURAS DEL DIA

Domingo: Tercer Domingo del Tiempo Ordinario
 Neh 8, 2-4a. 5-6. 8-10; Sal 18, 8. 9. 10. 15;
 1 Cor 12, 12-30 o 1 Cor 12, 12-14. 27; Lc 1, 1-4;
 Lc 4, 14-21

Lunes: Memoria de San Francisco de Sales, Obispo y Doctor de la Iglesia
 2 Sm 5, 1-7. 10; Sal 88, 20. 21-22. 25-26;
 Mc 3, 22-30

Martes: Fiesta de la Conversión de San Pablo, Apóstol
 Hch 22, 3-16 o Hch 9, 1-22; Sal 116, 1bc-2;
 Mc 16, 15-18

Miércoles: Memoria de Santos Timoteo y Tito, Obispos
 2 Tim 1, 1-8 o Ti 1-5; Sal 95, 1-2a. 2b-3. 7-8a. 10;
 Mc 4, 1-20

Jueves: 2 Sm 7, 18-19. 24-29; Sal 131, 1-2. 3-5. 11. 12.
 13-14; Mc 4, 21-25

Viernes: Memoria de Santo Tomas de Aquino, Presbítero y Doctor de la Iglesia
 2 Sm 11, 1-4. 5-10. 13-17; Sal 50, 3-4. 5-6a.

Sábado: Día de Oración por la Protección Legal de los Niños No Nacidos
 2 Sm 1, 1-4. 11-12. 17. 19. 23-27; Sal 79, 2-3.
 5-7; Mc 3, 20-21

SUNDAY STEWARDSHIP OFFERING / OFRENDA DOMINICAL

January 15 – 16, 2022

| | |
|---------------------|------------|
| SATURDAY / SABADO | |
| 5:00 PM | \$537.00 |
| SUNDAY/DOMINGO | |
| 8:00 AM | \$779.00 |
| 10:00 AM | \$792.00 |
| 12:00 PM | \$1,314.00 |
| 3:00 PM | \$245.00 |
| 6:00 PM | \$434.00 |
| DAILY /DEBT RED. | \$887.00 |
| BLESSED SAC/CANDLES | \$276.00 |
| MAIL/DROP OFF/GIFTS | \$550.00 |
| STOLE FEES | \$2,140.00 |

GRAND TOTAL

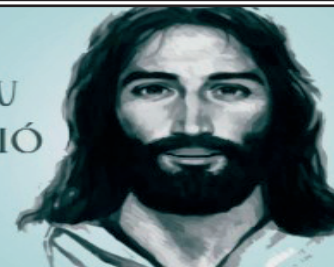
\$7,956.00

¡GRACIAS! / THANK YOU!

Average Weekly Expenses / Promedio de Gastos Semanales

\$10,000

...TODOS LO ALABABAN Y SU FAMA SE EXTENDIÓ POR TODA LA REGIÓN.



Your words, Lord, are Spirit and life.



Our gift shop is open and stocked with new items. Please stop by the rectory for assistance. La tienda de regalos esta abierta con artículos nuevos. Por favor visite la rectoría para asistirlo.



The Respect life Ministry invites you to pray the Rosary of the Unborn every Saturday at 9:00AM starting on February 5th at Centro Calle 8 shopping center located at 2742 SW 8th St. The rosary will begin after the 8:00 AM Mass. We will follow the Sidewalk Advocate technique. Please take the course at <https://sidewalkadvocates.org/trainingappsfl/> It is available in English and Spanish. Please learn the technique.



El Ministerio de Respeto a la Vida te invita a unírte al reo del Santo Rosario de los No-Nacidos cada sábado a las 9:00 AM empezando el 5 de febrero en el Centro Calle 8 Shopping Center que esta localizado en 2742 SW 8th St y comienza después de la Misa de 8:00AM. Estaremos aplicando la técnica de Sidewalk Advocates. Por favor de hacer el curso <https://sidewalkadvocates.org/trainingappsfl/> Esta disponible en español e ingles. Por favor de aprender la técnica.

Atención a todos los Feligreses Registrados
 Los sobres de donación ya están disponible para recogerlos al frente de la Iglesia después de todas las misas.
 Por favor de recoger sus sobres hoy. También puede pasar por la oficina de la rectoría de lunes a viernes de 8:00 AM a 7:00 PM para recoger los sobres o para registrarse como parroquiano.



Attention all Registered Parishioners
 The donation envelopes have arrived and will be available for pick up after every mass in front of the Church. Please pick up your envelopes today. You can also stop by the rectory office from Monday to Friday 8:00 AM to 7:00 PM to pick up your envelopes or to register as a parishioner.



La Guardia de Honor del Sagrado Corazón de Jesús,
 de la Parroquia St. Raymond, les invita a consagrarse al Sagrado Corazón de Jesús.

The Guard of Honor of the Sacred Heart of Jesus,
 from St. Raymond Church, invites you to consecrate yourself to the Sacred Heart of Jesus.

Junio/June 24, 2022

Si esta interesado, por favor de llamar a:
 If interested, please call:

Candelaria Watts (989) 305-5772
Marcia Finocchiano (786) 444-0570
Madelyn Ocasio (305) 505-1323 (English)

Gospel Reflection / Reflexión del Evangelio

We gather together today to worship the Lord, as faithful people have done throughout history. Two noteworthy examples are described in our readings. When Ezra the priest read the Torah in the streets of Jerusalem after the Jewish people had returned from exile, it brought people to tears. When Jesus read from the prophet Isaiah in his hometown synagogue, he revealed that he himself was the fulfillment of that passage. As we worship today on this ordinary day in Ordinary Time, let us consider the blessing of being able to listen to the word of God and to partake in this Eucharistic feast. "Today is holy to our Lord," Ezra proclaims toward the end of today's first reading, for the people were able to gather together to worship for the first time in over fifty years. What joy it must have inspired! In the Gospel, Jesus announces that the prophecies of glad tidings to the poor, liberty to captives, and freedom for the oppressed are fulfilled in his presence. What an astonishing claim! Let us listen to scripture realizing that we are inheritors of this profound legacy of God's word.



Estamos reunidos hoy para adorar al Señor, tal como lo han hecho los creyentes a lo largo de la historia. Dos ejemplos notables se describen en nuestras lecturas. Cuando el sacerdote Esdras lee el Tora en las calles de Jerusalén, después de que el pueblo judío había regresado del exilio, la gente comenzó a llorar. Cuando Jesús leyó del volumen del profeta Isaías en la sinagoga del pueblo de su crianza revelo que en el se cumplía aquel pasaje. Al adorar a Dios hoy en este día ordinario del Tiempo Ordinario consideremos la bendición que es poder escuchar la palabra de Dios y tomar parte en esta fiesta eucarística.

"Hoy es un día consagrado al Señor". Esa es la proclamación de Esdras casi al final de la primera lectura de hoy, pues el pueblo pudo reunirse para alabar a Dios por primera vez en mas de cincuenta años. ¿Que alegría deben haber sentido! En el Evangelio Jesús anuncia que las profecías de la nueva buena para los pobres, la liberación de los encarcelados y de los oprimidos se cumplen en el. ¿Que declaración tan extraordinaria! Escuchemos las Escrituras con la certeza de que somos herederos de este profundo legado de la palabra de Dios.

Question for the Week

In what ways am I poor, oppressed or held captive? How does the Lord's promise speak to me? How can I bring glad tidings to those who are poor and oppressed?

Pregunta de la Semana

¿De que maneras soy pobre, oprimido o cautivo? ¿Como me habla a mi la promesa del Señor? ¿Como puedo llevarles la buena nueva a los pobres y oprimidos?

God, author of all life, bless, we pray this unborn child, give constant protection and grant a healthy birth that is the sign of our rebirth one day into the eternal rejoicing of heaven.

-Excerpt from the Prayer of Blessing



Dios, auto de toda vida, te pedimos que bendigas a este niño aun por nacer, dale una constante protección y un saludable nacimiento, como signo de nuestro nacimiento, un día, al gozo de la vida eterno en el cielo.

- Bendición de una criatura en el vientre materno



ABCD IS...

ABCD IS LOVE translated into concrete gestures and actions by helping those in need with the means to overcome difficulties and obstacles.

In the second century, St. Irenaeus said that "the glory of God is man fully alive" (Gloria Dei vivens homo). That is what ABCD is about. By supporting the many life changing ministries of the archdiocese, the Catholic faithful of our archdiocese want people to become more fully alive in Christ.

And we do this in so many ways—through our Catholic Charities, through our religious education programs, our Catholic schools. We do this through our support of our seminarians and priests. We do this in our marriage preparation programs; our lay ministries that form people to minister to the bereaved, the homebound, the imprisoned.

Every gift opens the door to a better tomorrow, a better life, and a more hopeful future. Even a small gift can make a big difference. Individually, we can change our own life, but together, we can change the world.



Flagler
MEMORIAL PARK

Espacios de cremación con bóveda y servicio de cementerio desde

\$950.00

Lotes, mausoleos y nichos disponibles en Flagler Memorial Park

5301 West Flagler Street
Miami, FL 33134
305.446.7625

ANDRES REDONDO, M.D.

- PULMONOLOGO -

ESPECIALISTA EN VIAS RESPIRATORIAS, ALERGIAS RESPIRATORIAS, Y TRASTORNOS DEL SUEÑO



305-567-1999

3181 Coral Way
Miami, FL 33145

AGH — LAW OFFICES OF **Armando G. Hernandez**



Personal Injury
Lesiones Personales
Vehicular Accidents
Accidentes de Vehiculos
Slip-and-Fall
Caídas
Property Claims
Reclamaciones de Seguros de Propiedad

Armando G. Hernandez
-Hablamos Español-

305.517.3540
www.aghlawfirm.com

Jorge L. Marcos, M.D.
First Choice Neurology
Pérdida de Memoria, Parkinson's, Alzheimer's, Temblores



1801 Coral Way, Ste. 420
Miami, FL 33145
305-443-2626

catholicmatch®

Florida



CatholicMatch.com/goFL

EWTN.COM/Radio



EWTN Global Catholic Radio
TUNE IN

Thank Your Advertisers!

Their support helps provide this bulletin at no cost to the church.

¿QUIERE VENDER SU CASA?

2,000 Casas Vendidas en 24 Meses

1,700 Vendedores



Llame a Clarisse Carbonell
R.E. Broker Associate
FL Realty of Miami
305.460.3333

DSmile DR. JULIETA RODRIGUEZ PASTO DENTIST
PUT A SMILE ON YOUR SMILE

124 Almeria Ave. Coral Gables, FL 33134
PH: 305.442.8481 | CELL: 305.299.5029 | FAX: 305.442.4029
dsmileus@gmail.com | www.dsmileus.com

New patients promotions. Accept most dental insurances

HABLAMOS ESPAÑOL

Society Cleaners

Wedding Gown Cleaning And Preservation Specialist



3912 SW 8th Street • Coral Gables, FL **305-444-6611**

St. Michael the Archangel Catholic Church & School
300 NW 28th Ave., Miami
305-642-6732

¿Considerando una educación católica para sus hijos? Es posible. Llame a la oficina de la escuela.

VISITE LA ESCUELA
21 DE FEBRERO



PK - Kinder 9 - 10 am
1st - 4th Grade 10 - 11 am
5th - 8th Grade 11 am - Mediodía

Si no puede asistir, llame a la escuela para una visita.

St. Michael the Archangel Catholic Church & School
300 NW 28th Ave., Miami
305-642-6732

Considering a Catholic education for your children? It is affordable. Call the school office.

OPEN HOUSE
FEBRUARY 21



PK to Kinder 9 - 10 am
1st to 4th Grade 10 - 11 am
5th to 8th Grade 11 am - Noon

If unable to attend, call school to schedule a tour.

myParish

The App for Catholic Life Every Day

www.myParishApp.com

Available on the App Store | ANDROID APP ON Google play